



5KFC0516



KitchenAid





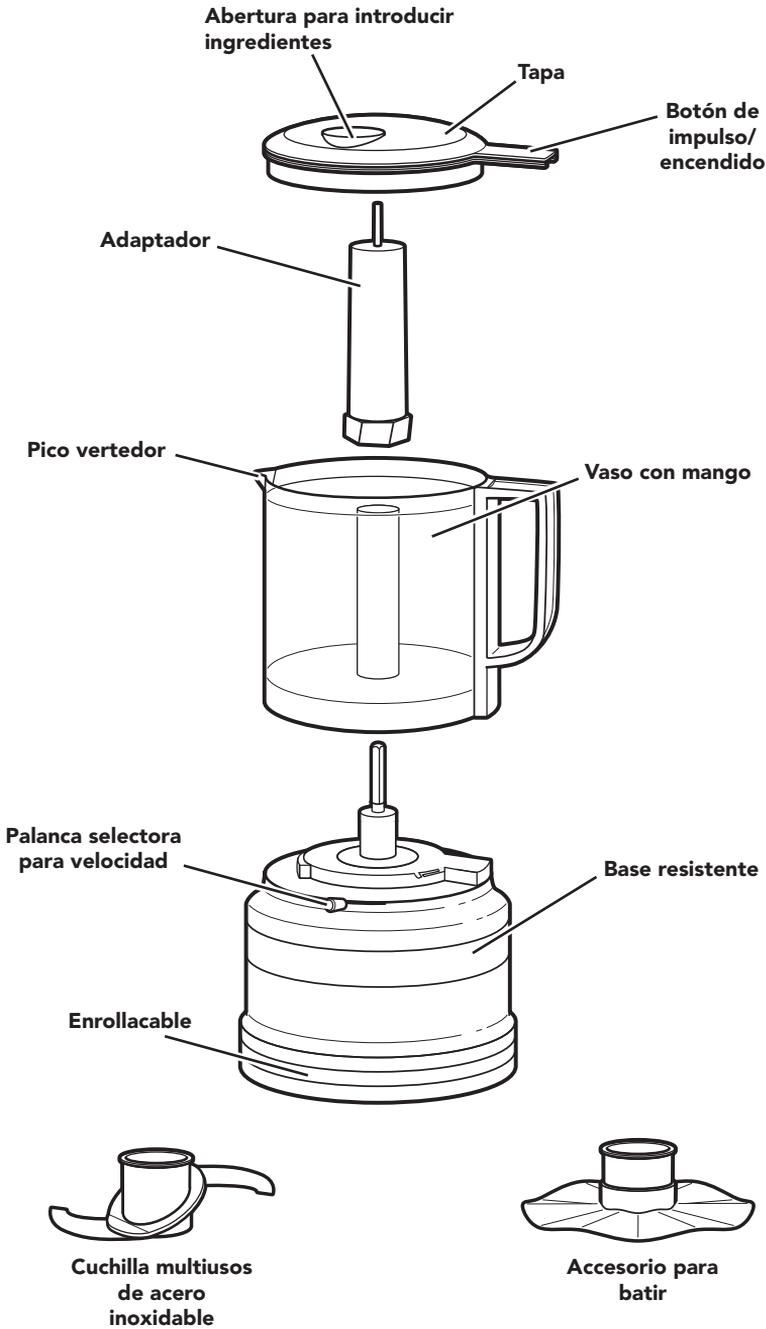
ÍNDICE

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS.....	76
Piezas y accesorios	76
SEGURIDAD DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS.....	77
Precauciones importantes	77
Requisitos eléctricos	80
USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS	80
Tabla de recomendaciones del accesorio para batir.....	80
Tabla de recomendaciones de la cuchilla multiusos.....	81
Preparación del procesador de alimentos para su uso	82
Desmontaje del procesador de alimentos	82
Montaje y funcionamiento del procesador de alimentos.....	83
Uso del accesorio para batir.....	84
Uso de la abertura para introducir ingredientes y del pico vertedor ..	85
CUIDADO Y LIMPIEZA.....	86
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	86
GARANTÍA Y SERVICIO	87



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

PIEZAS Y ACCESORIOS





SEGURIDAD DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”.

Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Es necesario cumplir unas precauciones de seguridad básicas cuando se utilizan aparatos eléctricos, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones. El uso indebido del aparato puede provocar daños personales.
2. No ponga el aparato en agua u otro líquido para protegerlo del riesgo de descarga eléctrica.
3. Este aparato no ha sido diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y de conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad.

ESPAÑOL





SEGURIDAD DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

4. Solo Europa: Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
5. Solo Europa: Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y de conocimientos, siempre que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
6. Los niños deben ser supervisados a fin de que no jueguen con el aparato.
7. Apague el aparato y, a continuación, desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté utilizándose antes de montar y desmontar las piezas y de su limpieza. Para desenchufarlo, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación.
8. Evite el contacto con piezas en movimiento.
9. No utilice el aparato con un cable o enchufe dañado o después de que se haya caído o dañado o de que no funcione de manera correcta. Devuelva el aparato al centro de servicio técnico autorizado más próximo para que sea examinado, reparado o ajustado.
10. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
11. No use el procesador de alimentos en el exterior.
12. No deje que el cable sobresalga del borde de la mesa o mostrador.
13. Mantenga las manos y otros utensilios lejos de la cuchilla de corte al picar alimentos para reducir el riesgo de lesiones personales graves o daños en la unidad. Puede utilizarse un rascador, pero esto solo debe hacerse cuando la unidad no esté en funcionamiento.





SEGURIDAD DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

14. Si se daña el cable eléctrico, deberá sustituirlo el fabricante, su agente de servicios o una persona cualificada para evitar peligros.
15. Las cuchillas están afiladas. Tenga cuidado a la hora de manipular las cuchillas afiladas, vaciar el vaso y limpiar el aparato.
16. Para reducir el riesgo de lesiones, no coloque nunca la cuchilla de corte en la base sin poner primero el vaso debidamente en su lugar.
17. Asegúrese de que la cubierta esté bien encajada en su lugar antes de utilizar el procesador de alimentos.
18. No intente anular el mecanismo de enclavamiento de la cubierta.
19. Consulte la sección “Cuidado y limpieza” para obtener instrucciones sobre la limpieza de las superficies en contacto con los alimentos.
20. Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares como, por ejemplo:
 - áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas u otros entornos de trabajo;
 - casas rurales;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
21. Preste atención si se ha derramado líquido caliente en el procesador de alimentos, ya que puede ser expulsado del aparato por una repentina vaporización.

ESPAÑOL

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES





SEGURIDAD DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

REQUISITOS ELÉCTRICOS

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conectar a un enchufe con toma de tierra.

No quitar la clavija de tierra.

No utilice un adaptador.

No utilice un cable alargador.

El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Voltaje: 220-240 V

Hertzios: 50-60 Hz

NOTA: Si el enchufe no encaja en la toma de corriente, póngase en contacto con un técnico cualificado. No modifique el enchufe de ningún modo.

No utilice un cable de extensión. Si el cable de suministro eléctrico es demasiado corto, encargue la instalación de una toma de corriente cerca del aparato a un técnico cualificado o técnico de servicio.

Debe utilizarse un cable de suministro eléctrico corto (o cable de suministro desconectable) para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

TABLA DE RECOMENDACIONES DEL ACCESORIO PARA BATIR



El accesorio para batir puede utilizarse para incorporar aire en alimentos como huevos, claras de huevo, nata espesa, mayonesa, etc. Utilice la abertura para introducir ingredientes y el pico vertedor para preparar fácilmente mayonesa o aderezos.

ALIMENTOS RECOMENDADOS	PREPARACIÓN DE LOS ALIMENTOS	CANTIDAD	TIEMPO DE PROCESAMIENTO	AJUSTE
HUEVOS Y CLARAS DE HUEVO	Casque los huevos; separe las yemas de las claras según sea necesario y utilice 1/8 cucharadita de cremor tártaro por huevo.	Hasta 420 ml (1,5 tazas)	70 Segundos	Velocidad 1
NATA ESPESA	Añada la nata y los aromas deseados en el vaso.	Hasta 240 ml (1 taza)	30 Segundos	Velocidad 2
EMULSIONES (MAYONESA, ALIOLI, ADEREZO PARA ENSALADA)	Añada los ingredientes en el vaso; utilice la abertura durante la mezcla para añadir los aceites.	Hasta 350 ml (1,5 tazas)	70 Segundos	Velocidad 2





USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

TABLA DE RECOMENDACIONES DE LA CUCHILLA MULTIUSOS

Utilice la cuchilla multiusos para picar frutas y verduras crudas o frutos secos, además de perejil, cebollinos o ajo, y preparar fácilmente sus recetas favoritas. Haga purés de frutas o verduras cocidas como comida infantil o para utilizar como base para sopas o salsas. También puede hacer pan rallado o triturar carne cruda.



NOTA: Para obtener los mejores resultados, corte los alimentos de mayor tamaño en dados de aproximadamente 2,5 cm antes de procesarlos. Esta operación también permite procesar más alimentos de una vez.

IMPORTANTE: No procese granos de café ni especias duras como, por ejemplo, nuez moscada, que puedan dañar el procesador de alimentos.

ALIMENTOS RECOMENDADOS	PREPARACIÓN DE LOS ALIMENTOS	CANTIDAD	TIEMPO DE PROCESAMIENTO	AJUSTE
FRUTAS Y VERDURAS CRUDAS	Corte en piezas de 2,5 cm	Hasta 350 g (3 tazas)	45 Segundos	Velocidad 2
FRUTAS Y VERDURAS COCIDAS	Corte en piezas de 2,5 cm	Hasta 500 g (2,5 tazas)	30 Segundos	Velocidad 2
CARNE	La carne debe estar cruda y cortarse en piezas de 2,5 cm para obtener los mejores resultados de procesamiento.	Hasta 217 g (½ libra) cada vez	30 Segundos	Velocidad 2
HIERBAS Y ESPECIAS	Añada las hierbas y especias tal cual; no requieren ninguna preparación.	Hasta 250 g (4 tazas)	25 Segundos	Velocidad 2
PAN, GALLETAS DULCES Y SALADAS	Trocee el pan, las galletas dulces y saladas en piezas que entren en el vaso antes de procesarlos.	Hasta 400 g (4 tazas)	20 Segundos	Velocidad 2
FRUTOS SECOS	Añada los frutos secos tal cual; no requieren ninguna preparación. 450 g (hasta 3 tazas).	Hasta 400 g (2,5 tazas)	30 Segundos	Velocidad 2

CONSEJO: Para mejorar la consistencia, o picar en trozos más bastos, utilice la operación de impulso.



USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

PREPARACIÓN DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS PARA SU USO

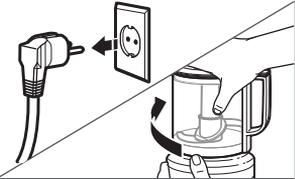
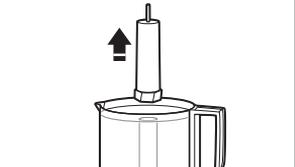
Antes de utilizar el aparato por primera vez

Antes de utilizar el procesador de alimentos por primera vez, lave el vaso, la tapa, la varilla y la cuchilla en agua caliente con jabón. El vaso, la tapa y la cuchilla también pueden lavarse en la rejilla superior del lavavajillas.

Para almacenar el aparato cómodamente, monte siempre el procesador de alimentos después de la limpieza.

DESMONTAJE DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

Siga estas instrucciones para desmontar el procesador de alimentos para su limpieza y al retirar ingredientes del vaso.

1		Asegúrese de que el procesador de alimentos esté desenchufado. Sujete la tapa tal y como se muestra en la ilustración y gírela hacia la derecha para desbloquearla. Después, levante la tapa del vaso.
2		Tire de la cuchilla verticalmente hacia arriba para retirarla del vaso.
3		Tire del adaptador verticalmente hacia arriba para retirarlo del vaso.
4		Sujete bien la base con una mano y gire el vaso hacia la derecha con la otra para desbloquearlo y retirarlo de la base.





USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

IMPORTANTE: Asegúrese de que el procesador de alimentos esté desenchufado antes de proceder a su montaje.

1		Comience por el mango del vaso orientado hacia delante en la base. Gire el mango 90° hacia la izquierda para encajarlo en su lugar. Si se monta debidamente, el mango queda orientado hacia la derecha.
---	--	---

2		Coloque el adaptador sobre el eje en el centro del vaso, gire y baje el adaptador hasta que descansa en el fondo del vaso.
---	--	--

3		Si utiliza la cuchilla, colóquela sobre el adaptador, gire y baje la cuchilla hasta que descansa en el fondo del vaso. Si utiliza la varilla, consulte la sección "Uso del accesorio para batir".
---	--	---

NOTA: No intente instalar más de un accesorio cada vez. El procesador de alimentos funciona con la cuchilla, o bien, con el accesorio para batir en su lugar, no con ambos a la vez.

4		Coloque los ingredientes que desee procesar en el interior del vaso. Para obtener una consistencia uniforme de los alimentos procesados, corte las frutas, verduras y carnes en piezas de 1 pulgada.
---	--	--

IMPORTANTE: No procese granos de café ni especias duras como, por ejemplo, nuez moscada, ya que pueden dañar el procesador de alimentos.

5		Coloque la tapa sobre el vaso con el mango de la tapa orientado hacia delante. Gire el mango de la tapa hacia la izquierda para encajarlo en su lugar. La tapa hace clic cuando está debidamente encajada en su lugar.
---	--	--

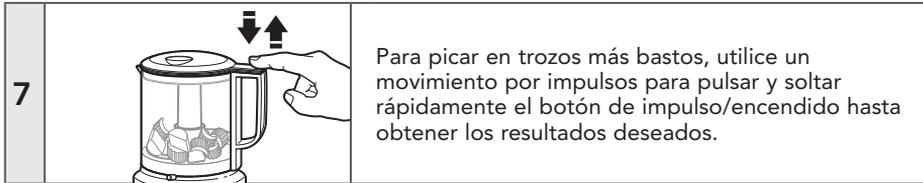
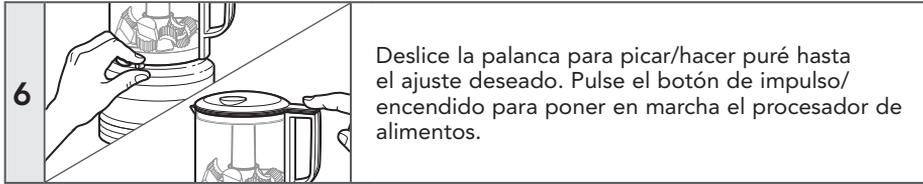
NOTA: El vaso y la tapa deben encajar en su lugar para que funcione el procesador de alimentos.

ESPAÑOL

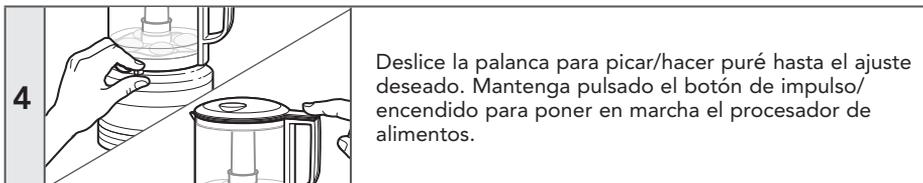
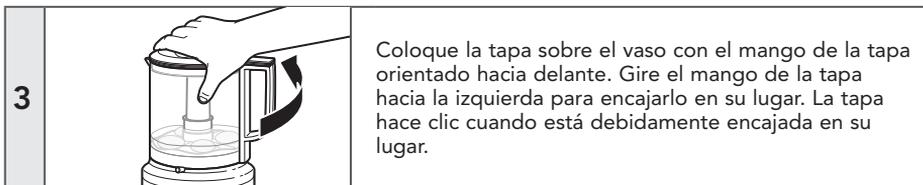
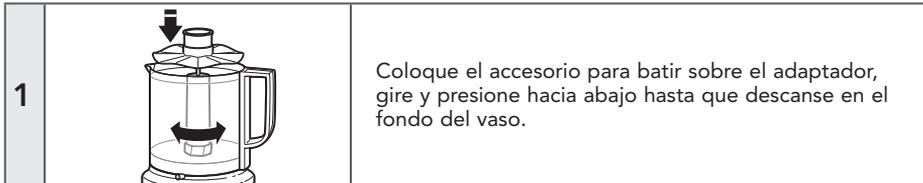




USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS



USO DEL ACCESORIO PARA BATIR

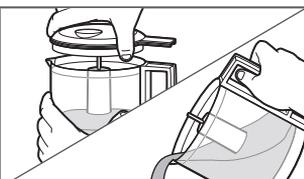




USO DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS

USO DE LA ABERTURA PARA INTRODUCIR INGREDIENTES Y DEL PICO VERTEDOR

Utilice la abertura para añadir cómodamente ingredientes líquidos durante el procesamiento de aderezos, mayonesas, emulsiones, salsas, etc. Utilice el pico vertedor para servir con más facilidad.

1		Coloque los ingredientes que desee procesar en el interior del vaso.
2		Coloque la tapa sobre el vaso con el mango de la tapa orientado hacia delante. Gire el mango de la tapa hacia la izquierda para encajarlo en su lugar. La tapa hace clic cuando está debidamente encajada en su lugar.
3		Presione rápidamente hacia arriba y hacia abajo el botón de impulso/encendido para mover los ingredientes en el vaso.
4		Vierta lentamente líquidos como, por ejemplo, aceite por la abertura. El líquido se mezcla completa y eficazmente con los ingredientes según giran en el interior del vaso.
5		Una vez finalizado el procesamiento, retire la tapa y la cuchilla para utilizar el pico vertedor.

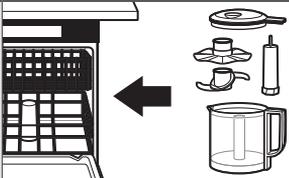
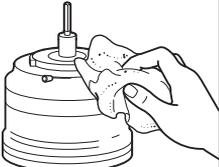
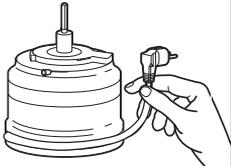
ESPAÑOL





CUIDADO Y LIMPIEZA

IMPORTANTE: Asegúrese de que el procesador de alimentos esté desenchufado antes de retirar o colocar piezas y de proceder a su limpieza.

1		Retire el vaso, la tapa y los accesorios.
2		El vaso, la tapa, el accesorio para batir y la cuchilla pueden lavarse en la rejilla superior del lavavajillas, o bien, lave todas las piezas en agua caliente con jabón. Enjuague y seque.
3		Limpie la base con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos. No sumerja la base en el agua.
4		Enrolle el cable hacia la izquierda en la base para un sencillo almacenamiento.

NOTA: Para almacenar el aparato cómodamente, monte siempre el procesador de alimentos después de la limpieza.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un fallo de funcionamiento en el procesador de alimentos, compruebe lo siguiente:

1. ¿Está enchufado el procesador de alimentos?
2. Asegúrese de que el vaso y la tapa estén alineados correctamente y encajados en su lugar.
3. Pulse el botón de IMPULSO/ ENCENDIDO con un movimiento rápido hacia arriba y hacia abajo. No lo mantenga pulsado continuamente.
4. Desenchufe el procesador de alimentos y vuelva a enchufarlo en la toma de corriente.
5. ¿Está funcionando adecuadamente el fusible en el circuito que va al procesador de alimentos? Si tiene una caja de cortacircuitos, cerciúrese que el circuito esté cerrado.

Si el problema no se debe a ninguno de los puntos anteriores, consulte la sección "Garantía y servicio".

No devuelva el procesador de alimentos a la tienda. En la misma no brindan servicio técnico.





GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA DEL PROCESADOR DE ALIMENTOS KITCHENAID

Duración de la garantía:	KitchenAid abonará lo siguiente:	KitchenAid no abonará lo siguiente:
<p>Europa, Oriente Medio y África:</p> <p>Para el modelo 5KFC0516: dos años de garantía completa a partir de la fecha de compra.</p>	<p>Piezas sustituidas y costes de reparación para corregir los defectos de materiales y mano de obra. La reparación debe ser realizada por el servicio técnico autorizado de KitchenAid.</p>	<p>A. Reparaciones cuando el procesador de alimentos se emplee para otro uso distinto que no sea la elaboración doméstica de alimentos.</p> <p>B. Daños que sean resultado de accidente, modificación, negligencia o abuso, o cuando la instalación/uso no se realice de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales.</p>

KITCHENAID NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS.

PLANIFICACIÓN DEL SERVICIO

Cualquier reparación se debería realizar, en un ámbito local, por un centro de servicio técnico autorizado por KitchenAid. Contacte con el distribuidor al que le compró la unidad para obtener el nombre del centro de servicio técnico autorizado por KitchenAid más cercano.

ATENCIÓN AL CLIENTE

**Para obtener más información, visite nuestro sitio web en:
www.KitchenAid.eu**

ESPAÑOL

©2019 Reservados todos los derechos.
Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.





KitchenAid

©2019 All rights reserved.
Specifications subject to change without notice.

W11250099B

04/19

